

English

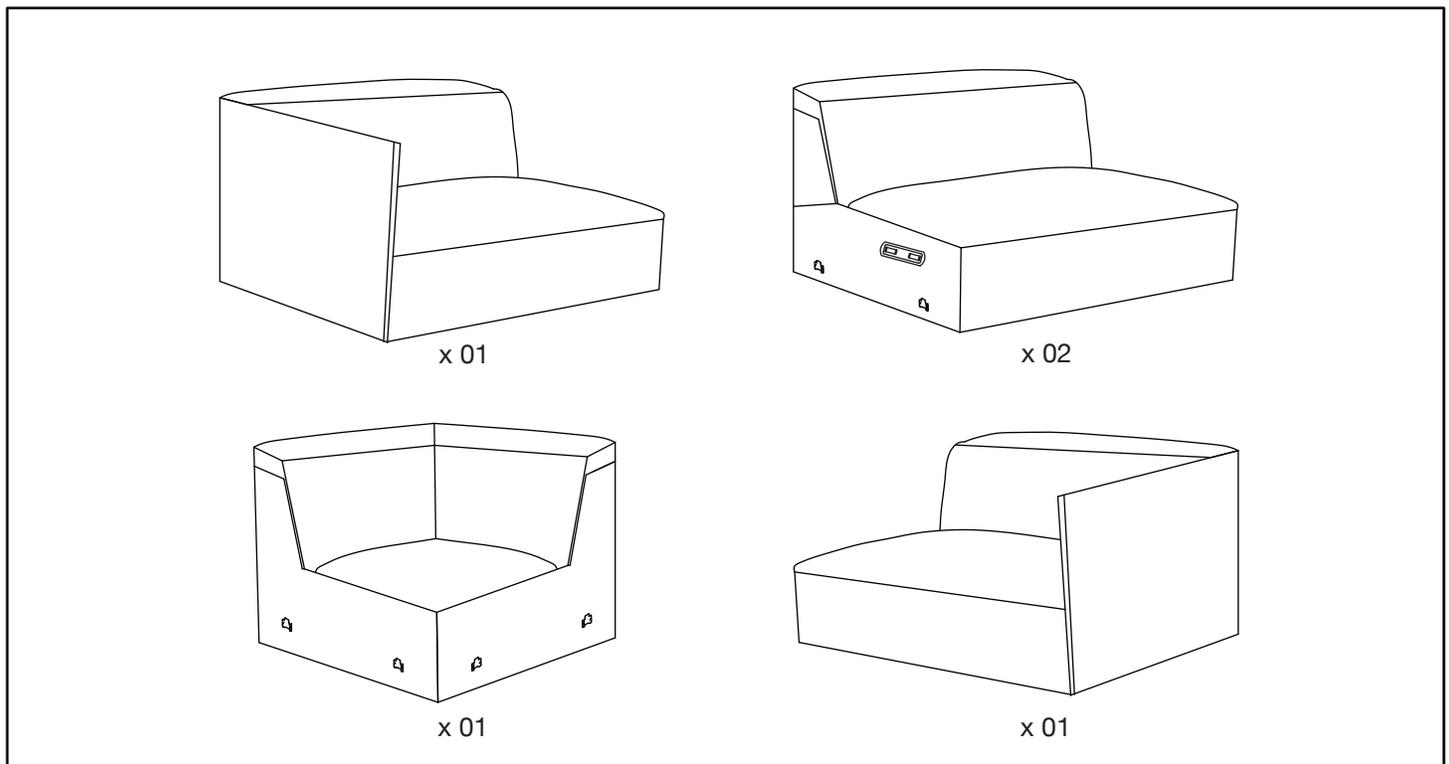
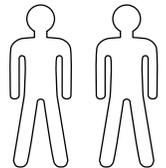
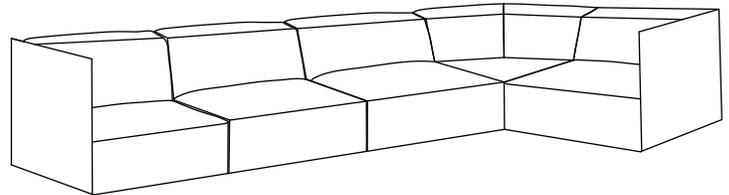
This page lists the contents included in the box. Please take time to identify the hardware as well as the individual components of the product. As you unpack and prepare for assembly, place the contents on a carpeted or padded area to protect them from damage. Please follow the assembly instructions closely. Improper assembly can result in personal or property damage.

Français

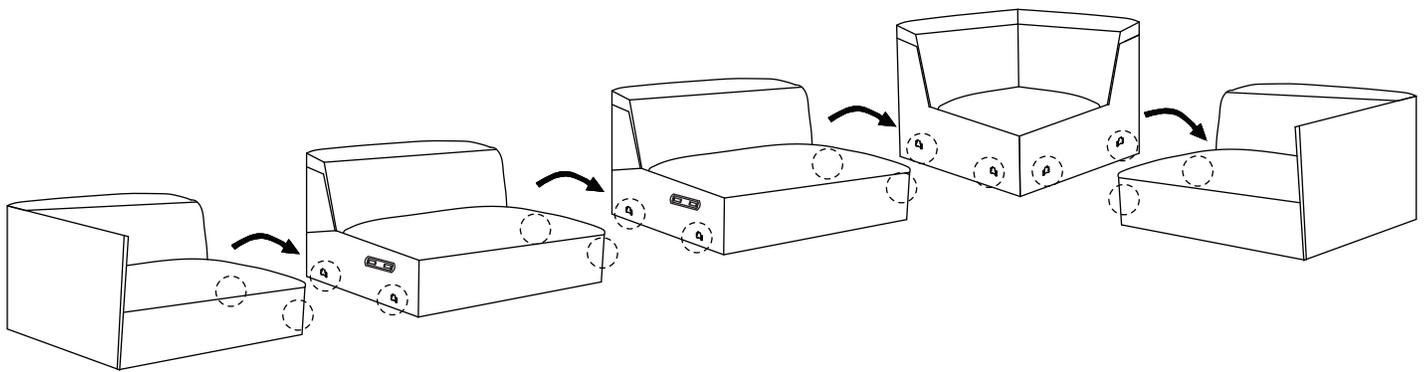
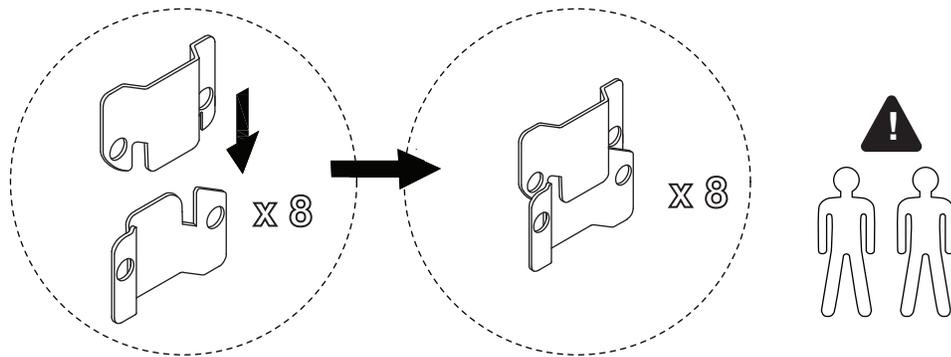
Cette feuille présente la liste du matériel contenu dans le carton. Veuillez prendre un moment pour identifier chaque pièce de quincaillerie et chacune des composantes. Afin de protéger les composantes du meuble, les poser sur un tapis ou sur une surface matelassée au fur et à mesure du déballage et de la préparation au montage. Veuillez suivre avec attention les étapes du montage présentées. Si le meuble n'est pas monté correctement, il y a risque de dégâts pour vous ou vos biens.

Español

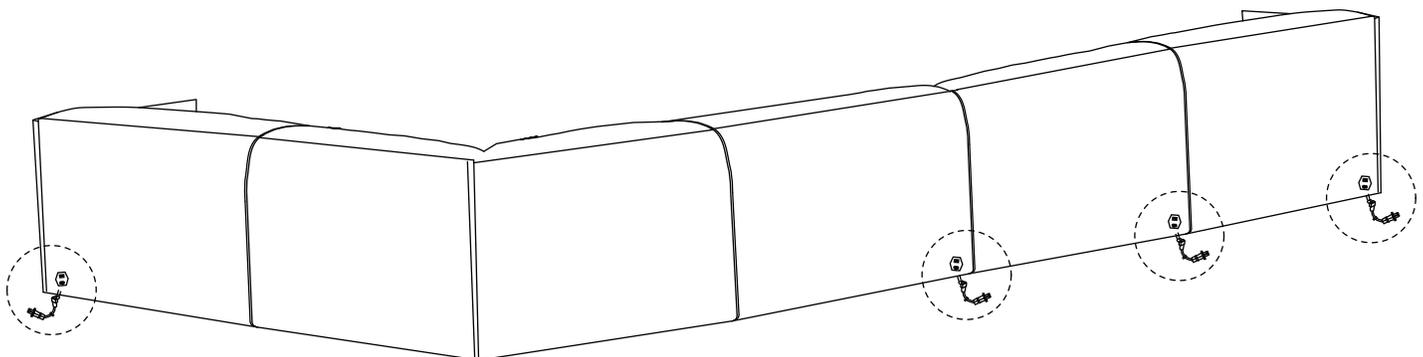
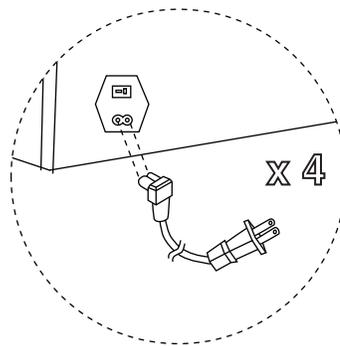
Esta página muestra el contenido de la caja. Por favor tome tiempo para identificar las partes al igual que los componentes individuales del producto. A medida que desempaqueta y se prepara para el montaje, coloque los contenidos sobre un área alfombrada o acolchada para protegerlos de daños. Por favor siga las instrucciones de montaje al pie de la letra. El montaje incorrecto puede producir daños personales o de bienes.



1



2 **Assembly Option 1**
Option de Montage 1
Opción de Ensamblado 1

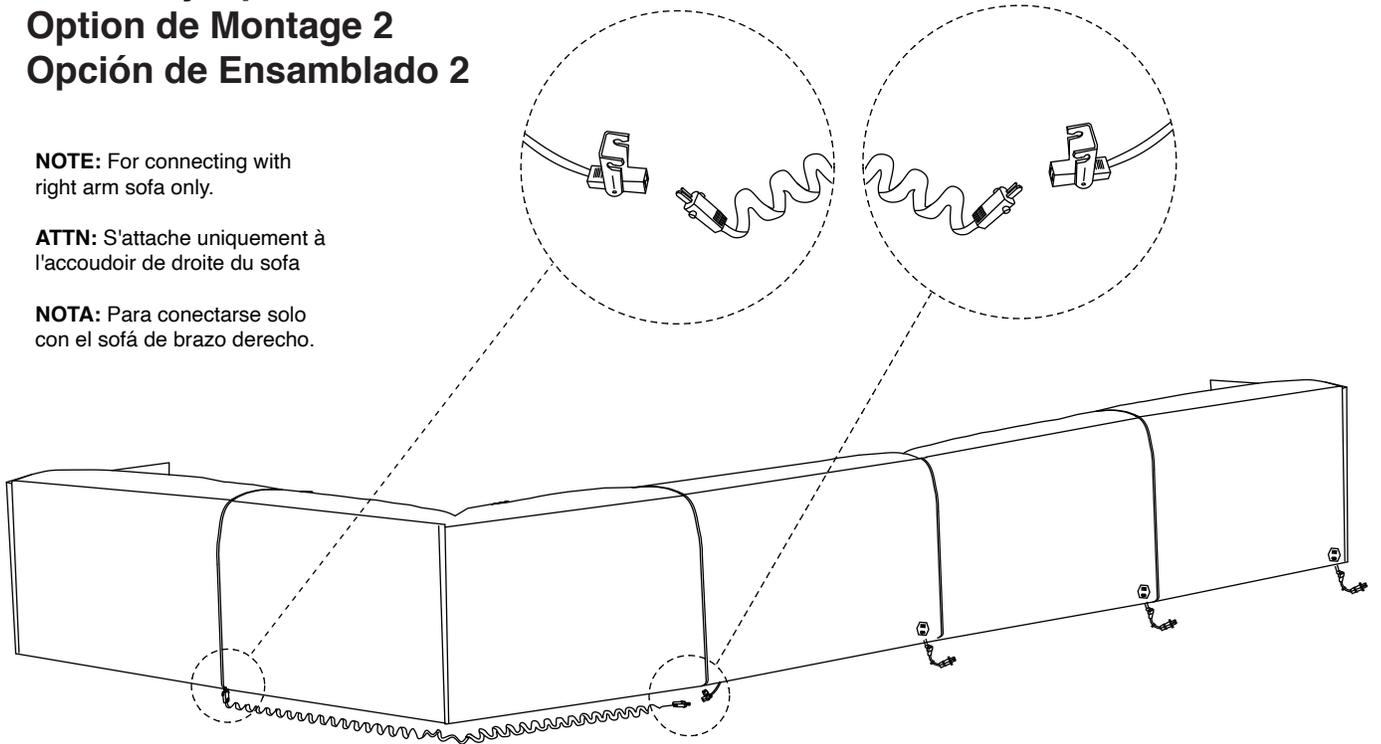


③ **Assembly Option 2**
Option de Montage 2
Opción de Ensamblado 2

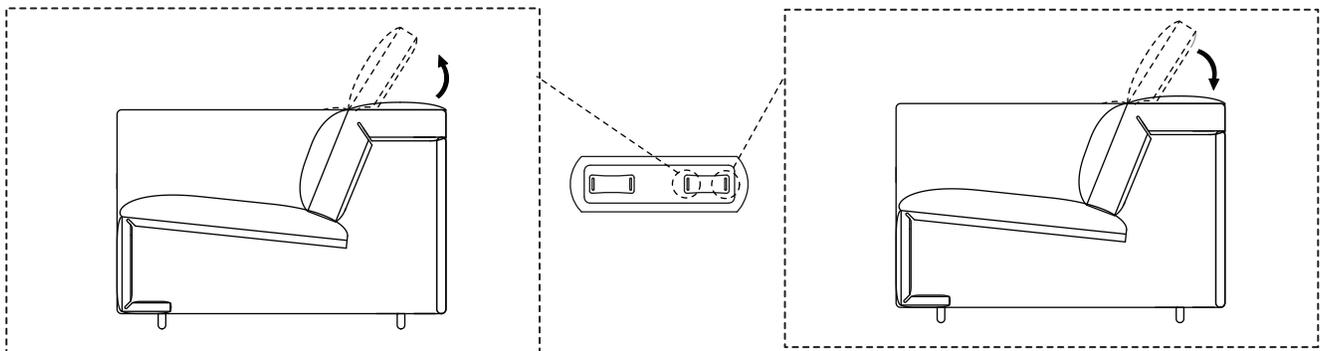
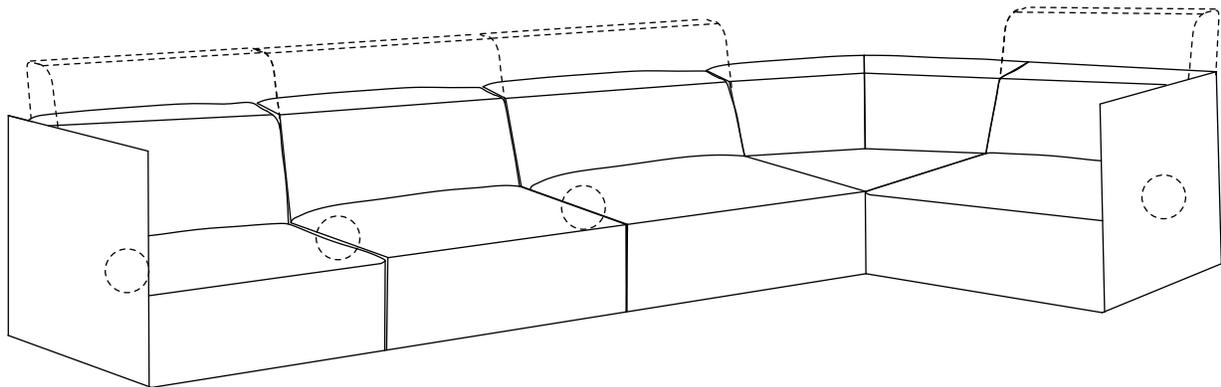
NOTE: For connecting with right arm sofa only.

ATTN: S'attache uniquement à l'accoudoir de droite du sofa

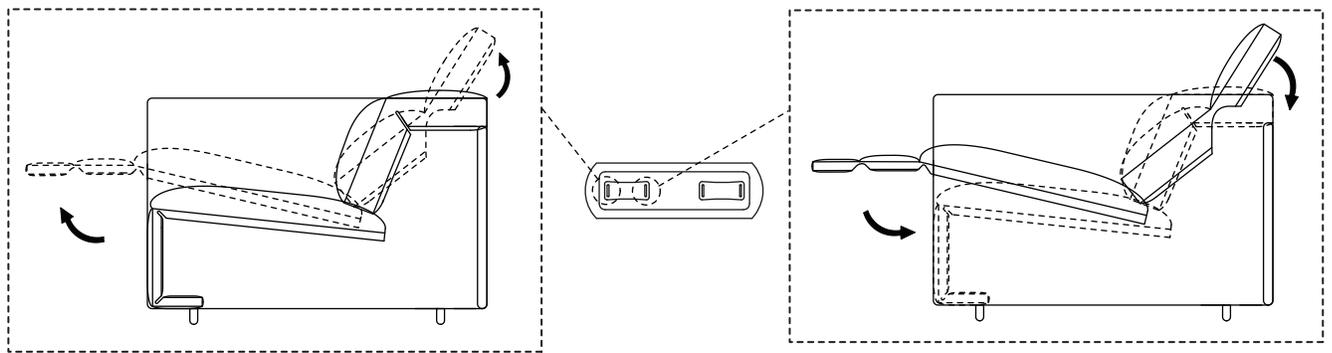
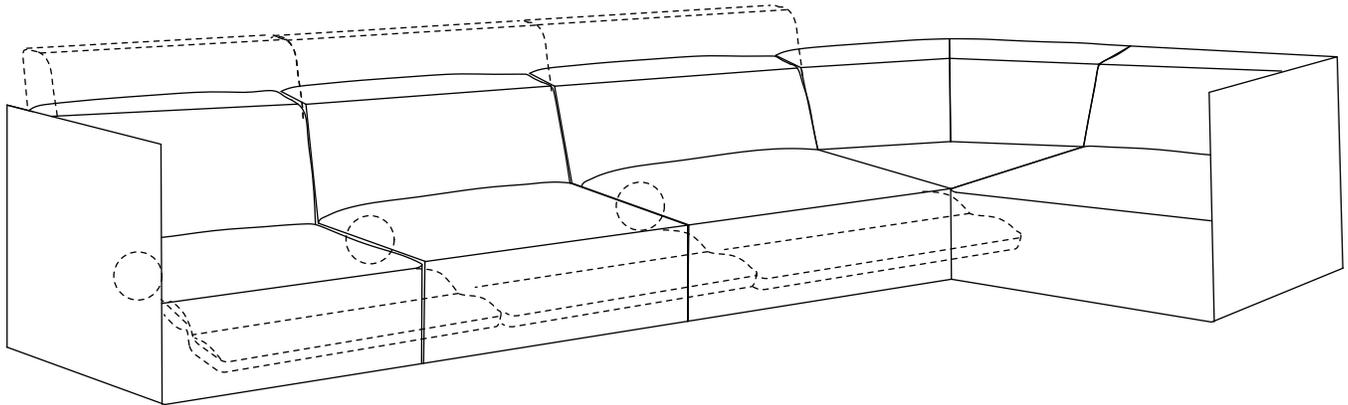
NOTA: Para conectarse solo con el sofá de brazo derecho.



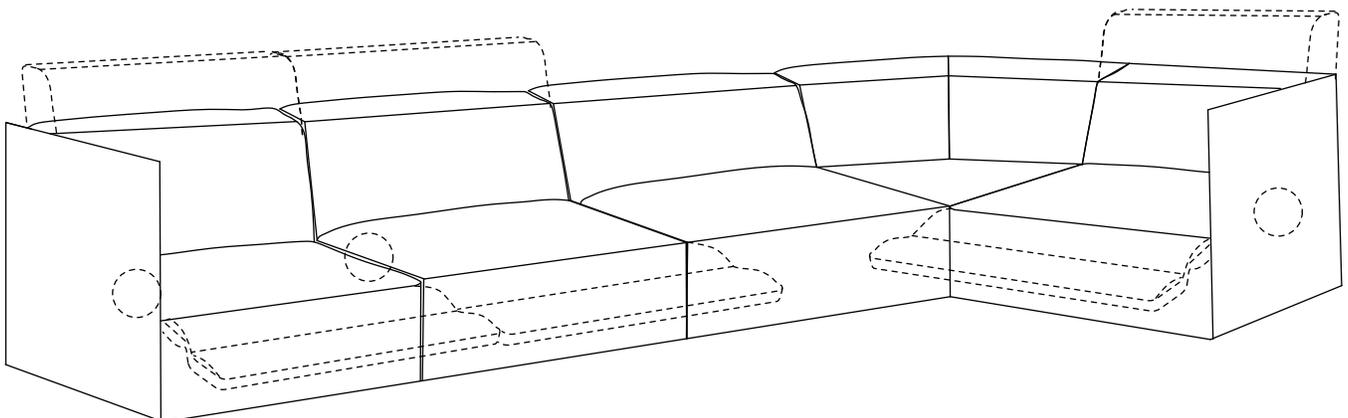
④



⑤ **Footrest / Headrest Option 1**
Option 1 Repose-Pied / Appuie-Tête
Opción 1 de Reposapiés / Cabecera



Footrest / Headrest Option 2
Option 2 Repose-Pied / Appuie-Tête
Opción 2 de Reposapiés / Cabecera



6

WARNING

The Class 2 Power Supply (CPS) is intended to supply home applications, IT and office equipment, or medical device with safe extra low voltage. The CPS is an appliance inlet type (plug directly into a wall outlet) while the device to be supplied is connected with a cord and plug from the CPS. Follow the instructions and cautions as follows; otherwise CPS damage and/or serious injury may occur. Save these instructions for further reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

CONNECTIONS:

- Only connect with supply voltage equal to the voltage shown on the CPS;
- Only connect with a load which does not exceed the rated load of the CPS;
- Only use the CPS in conjunction with recommended products;
- Duty cycle: max 10%, Max T_ON:2minutes.

AMBIENT CONDITIONS:

- Operating temperature:0°C~30°C
- Operating relative humidity:20%~95%
- Storage temperature:0°C~60°C
- Storage relative humidity:20%~95%
- Do NOT operate near fire or in high temperature ambient:
- Do NOT use this CPS in a dusty ambient;
- Only operate the CPS in dry rooms indoors:
- Do NOT expose to water or other conductive liquid electric shock hazard

CAUTIONS

- Do NOT place the CPS near easily inflammable material when it is operating
- Allow air ventilation around the CPS to avoid overheating
- Do not cover the CPS while it is operating, otherwise overheating may occur and damage the unit
- Place the CPS out of reach of children. Do NOT allow children to play with the CPS
- Risk of explosion if power supply is misused or is plugged in an incorrect connection
- Dispose of used batteries according to local regulations or call your local solid waste district to find out if your community has a collection program

MAINTENANCE:

- Check the power supply cord and output cord for damages before use
- Check the enclosure for cracks or other damages before use
- Do NOT operate the CPS if the connection cords or the enclosure are damaged. A damaged CPS cannot be repaired.
- Disable the damaged CPS in an obvious way, so that it won't represent a hazard to others. Please dispose of a damaged CPS according to the local regulations
- The CPS may be cleaned with a slightly damp towel, but should never have direct contact with water. Ensure the CPS is dried completely before plugging in and operating
- Do NOT use any solvents (petrol, alcohol, etc.) for cleaning the CPS. The case of the CPS may be damaged and explosive vapors may develop
- Do NOT use any sharp edged objects for cleaning
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by qualified professionals in order to avoid a hazard.
- Fuses should only be replaced by qualified professionals

NOTE:

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against electromagnetic interference in a residential installation: This equipment can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and the receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult an experienced radio/TV technician for assistance

6

AVERTISSEMENT

Le bloc d'alimentation de classe 2 (Class 2 Power Supply=CPS) a pour fonction de fournir aux appareils ménagers ou résidentiels, informatiques, de bureau ou médicaux, une très basse tension sécuritaire.

Ce bloc d'alimentation se branche directement dans une prise au mur, tandis que l'appareil à approvisionner en courant doit être connecté au bloc d'alimentation avec une prise de courant et un câble. Suivre impérativement les instructions et les mises en garde ci-dessous ; il y a risque de dommages au bloc d'alimentation ou de blessures graves. Conserver ces instructions pour s'y référer à l'avenir.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

CONNEXIONS:

- Connecter uniquement si la tension fournie est égale à la tension indiquée sur le bloc d'alimentation;
- Connecter uniquement si la charge d'alimentation ne dépasse pas la charge nominale indiquée sur le bloc d'alimentation;
- Utiliser uniquement avec les appareils conseillés;
- Cycle de service: max 10%, Max T_ON:2minutes.

CONDITIONS AMBIANTES:

- Température d'usage:0°C~30°C
- Taux d'humidité relative d'usage:20%~95%
- Température de stockage:0°C~60°C
- Taux d'humidité relative de stockage:20%~95%
- Ne PAS utiliser près d'un feu ou si la température ambiante est élevée;
- Ne PAS utiliser dans un milieu poussiéreux;
- Utiliser uniquement dans un intérieur sec;
- Ne PAS mettre dans l'eau ou dans un liquide conducteur – risque de choc électrique.

MISES EN GARDE:

- Ne PAS faire fonctionner le bloc d'alimentation près d'une matière inflammable.
- Assurer une bonne ventilation autour du bloc d'alimentation pour éviter la surchauffe.
- Ne pas couvrir le bloc d'alimentation lors de son fonctionnement pour éviter qu'il ne surchauffe ou soit endommagé.
- Installer le bloc d'alimentation hors de portée des enfants. Ne PAS permettre aux enfants de jouer avec le bloc d'alimentation.
- Si le bloc d'alimentation est utilisé ou est branché de façon incorrecte, il y a risque d'explosion.
- Jeter les piles usagées selon les règlements en vigueur localement, ou contacter le service de déchetterie local pour informations sur le programme de collecte de la communauté.

ENTRETIEN:

- Vérifier le bon état des câbles d'entrée et de sortie du bloc d'alimentation avant usage.
- Vérifier le bon état du boîtier avant usage (pas de fissures ou autres dommages).
- Ne PAS faire fonctionner le bloc d'alimentation si les câbles connecteurs ou le boîtier sont endommagés. Un bloc d'alimentation endommagé ne peut pas être réparé. Désactiver le bloc d'alimentation endommagé de façon évidente pour qu'il ne pose plus aucun risque. Veiller à jeter un bloc d'alimentation endommagé selon les règlements en vigueur localement.
- Le bloc d'alimentation peut être nettoyé avec un chiffon légèrement humide, mais ne doit jamais être placé en contact direct avec de l'eau. S'assurer d'avoir complètement séché le bloc d'alimentation avant de le brancher et de le faire fonctionner.
- Ne PAS utiliser de solvants (pétrole, alcool, etc.) pour nettoyer le bloc d'alimentation. Le boîtier pourrait être endommagé et des gaz explosifs pourraient être créés.
- Ne PAS nettoyer avec un objet à lame tranchante.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par une personne (y compris un enfant) dont les capacités motrices, sensorielles ou mentales seraient diminuées, ou qui n'aurait pas l'expérience ou la connaissance nécessaires. Un adulte responsable de leur sécurité devra superviser ou fournir au préalable des instructions d'usage.
- Les enfants doivent être surveillés pour les empêcher de jouer avec l'appareil.
- Si le câble d'entrée est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel qualifié pour éviter les risques.
- Les fusibles doivent être remplacés par un professionnel qualifié.

ATTN:

Cet appareil digital est conforme aux normes ICES-003 du Canada.

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la commission fédérale des communications américaine (FCC). Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit créer aucune interférence, et (2) l'appareil est capable de recevoir toute interférence, y compris une interférence qui pourrait entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil a été testé et approuvé comme étant conforme aux normes d'un appareil digital de Classe B, suite à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces normes permettent une protection de base contre les interférences électromagnétiques dans une installation résidentielle. Cet appareil peut émettre des ondes de fréquence radio: s'il n'est pas installé et utilisé en mode récepteur, il faut l'allumer puis l'éteindre pour percevoir l'émission d'ondes radio. Pour régler cette interférence, il est conseillé de suivre l'une des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur
- Connecter l'appareil dans la prise d'un circuit autre que celui auquel le récepteur est connecté
- Consulter un technicien radio/TV qualifié

6

ADVERTENCIA

The Class 2 Power Supply (CPS) is intended to supply home applications, IT and office equipment, or medical device with safe extra low voltage. The CPS is an appliance inlet type (plug directly into a wall outlet) while the device to be supplied is connected with a cord and plug from the CPS. Follow the instructions and cautions as follows; otherwise CPS damage and/or serious injury may occur. Save these instructions for further reference.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CONEXIONES:

- Solo conecte con voltaje de suministro igual al voltaje que se muestra en el CPS.
- Solo conecte con una carga que no exceda la carga nominal del CPS.
- Solo use el CPS junto con los productos recomendados.
- Ciclo de trabajo: máximo 10%, Max T_ ON: 2 minutos.

Condiciones Ambientales:

- Temperatura de funcionamiento: 0°C - 30°C
- Humedad relativa de funcionamiento: 20% - 95%
- Temperatura de almacenamiento: 0°C - 60°C
- Humedad relativa de almacenamiento: 20% - 95%
- NO opere cerca del fuego o en ambientes de alta temperatura.
- NO utilice este CPS en un ambiente polvoriento.
- Sólo opere el CPS en cuartos secos en interiores.
- NO lo exponga al agua u otro líquido conductor de peligro a una descarga eléctrica.

PRECAUCIONES

- NO coloque el CPS cerca de material fácilmente inflamable cuando esté en funcionamiento.
- Permita la ventilación de aire alrededor del CPS para evitar el sobrecalentamiento.
- NO cubra el CPS mientras esté en funcionamiento, de lo contrario podría producirse un sobrecalentamiento y dañar la unidad.
- Coloque el CPS fuera del alcance de los niños. NO permita que los niños jueguen con el CPS.
- Riesgo de explosión si la fuente de alimentación se utiliza incorrectamente o se enchufa en una conexión incorrecta.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales o llame a su distrito local de desechos sólidos para averiguar si su comunidad tiene un programa de recolección.

MANTENIMIENTO:

- Verifique que el cable de alimentación y el cable de salida no estén dañados antes de usar.
- Verifique si la carcasa tiene grietas u otros daños antes de usar.
- NO opera el CPS si los cables de conexión o la carcasa están dañados. Un CPS dañado no se puede reparar. Desactive el CPS dañado de una manera obvia, para que no represente un peligro para otros. Deseche un CPS dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- El CPS se puede limpiar con una toalla ligeramente húmeda, pero nunca debe tener contacto directo con el agua. Asegúrese de que el CPS esté completamente seco antes de enchufarlo y usarlo.
- NO utilice disolventes (gasolina, alcohol, etc.) para limpiar el CPS. La carcasa del CPS puede dañarse y pueden formarse vapores explosivos.
- NO utilice ningún objeto afilado para limpiar.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por profesionales calificados para evitar un peligro.
- Los fusibles solo deben ser reemplazados por profesionales calificados.

NOTA:

Este aparato de Clase B cumple con la norma Canadiense ICES-003.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo las interferencias que pueden provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias electromagnéticas en una instalación residencial: Este equipo puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza en recepción, esto se puede determinar encendiendo y apagando el equipo. Se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor
- Consulte a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda